



Gruppo di Lavoro In Acqua di Pisa  
www.glap.it

## 34° RENCONTRE INTERNATIONALE DES CHIENS DE TERRE-NEUVE PISE, LE 14-15-16 MAI 2016

Chers amis du Terre-Neuve,  
le GLAP est heureux de vous remettre programme et informations sur l'événement.  
Le Travail à terre et le Travail à l'eau auront lieu au lac du Green Park, situé in Via del Marrucco n. 6 - 56012  
Calcinaia PI.  
[www.greenparkcalcinaia.com](http://www.greenparkcalcinaia.com) - GPS N43°41'18,09"/E10°36'25,07" **(A)**.

Pour atteindre le lieu de la Rencontre en voiture, on vous conseille de prendre une des sortie suivante de l'autoroute SGC FI-PI-LI:

- En provenant de l'Est: PONTEDERA **(C)**
- En provenant de l'Ouest: CASCINA **(B)**

### PROGRAMME

#### SAMEDI 14 MAI

##### 09.00 heures

Ouverture du Secrétariat et contrôle des inscriptions  
€35,00 chaque inscription

Distribution des tickets pour le repas du Samedi Soir  
Adultes: €20,00  
Enfants 0-10 ans €12,00

Distribution des tickets pour le repas du Dimanche Soir  
Adultes €35,00  
Enfants 0-5 ans Gratuit  
Enfants 6-10 ans €20,00

##### 15.00 heures

Ouverture du Travail à terre avec la participation  
de tous les Groups  
Travail à terre de chaque Group

##### 20.00 heures

Repas au restaurant du Green Park *Dar Capitano*  
situé in Via del Marrucco n. 6 - 56012 Calcinaia PI

#### DIMANCHE 15 MAI

##### 09.30 heures

Ouverture du Travail à l'eau  
Travail à l'eau de chaque Group

##### 12.30 heures

Interruption du travail

##### 13.00 heures

Reprise du Travail

##### 20.00 heures

Repas officiel au Restaurant *Euro Hotel*  
Situé in Viale Europa n. 6 - 56021 Cascina PI  
GPS N43°39'57.8"E10°32'19.7" **(B)**

#### LUNDI 16 MAI

##### 10.30 heures

Cérémonie de clôture et remise du Trophée  
au group organisateur du 2017



Gruppo di Lavoro In Acqua di Pisa  
www.glap.it

**34° RENCONTRE INTERNATIONALE DES CHIENS DE TERRE-NEUVE  
PISE, LE 14-15-16 MAI 2016**

**BULLETIN D'INSCRIPTION**

---

Prénom et Nom

---

Nom du chien

---

Adresse

---

Ville

---

Pay

---

Club

---

Email

Le Bulletin d'Inscription doit être reçu **au plus tard le 1<sup>er</sup> Avril 2016**  
et doit être envoyé uniquement par email à :  
**incontrointernazionale@glap.it**

**L'inscription d'autres races canine est interdite**

---

Date

---

Signature



## RÉSERVATION REPAS DU SOIR

### SAMEDI

#### VÉGÉTARIEN N°

Adultes

Enfants  
0-10 ans

#### NON VÉGÉTARIEN N°

Adultes

Enfants  
0-10 ans

### DIMANCHE

#### VÉGÉTARIEN N°

Adultes

Enfants  
0-5 ans

Enfants  
6-10 ans

#### NON VÉGÉTARIEN N°

Adultes

Enfants  
0-5 ans

Enfants  
6-10 ans

### Allergie alimentaire

Adultes € 20,00 x n° \_\_\_\_\_ = € \_\_\_\_\_

Enfants 0-10 €12,00 x n° \_\_\_\_\_ = € \_\_\_\_\_

Tot. € \_\_\_\_\_

Adultes €35,00 x n° \_\_\_\_\_ = € \_\_\_\_\_

Enfants 0-5 gratuit

Enfants 6-10 €20,00 x n° \_\_\_\_\_ = € \_\_\_\_\_

Tot. € \_\_\_\_\_

#### INFO:

incontrointernazionale@glap.it

Groups Italiens  
Giorgio +39 347 89 38 520

Groups Etrangers  
Simona +39 331 64 62 922

Inscription € \_\_\_\_\_ +

Tot. Samedi € \_\_\_\_\_ +

Tot. Dimanche € \_\_\_\_\_ =

€ \_\_\_\_\_

Le Bulletin d'Inscription doit être reçu **au plus tard le 1<sup>er</sup> Avril 2016**

et doit être envoyé uniquement par email à :

**incontrointernazionale@glap.it**

*Des nouvelles dispositions de la législation italienne sur la trésorerie nous empêchent d'administrer de grandes sommes d'argent, comme normalement il se produit le jour de l'ouverture de la Rencontre. C'est pour cela que les paiements, soit pour l'inscription que pour les repas du samedi et du dimanche, seront acceptés **uniquement** par virement bancaire à:*

G.L.A.P. Viale dei Pini 105/A - 56019 Migliarino Pisa Italia

IBAN: IT11 F030 3214 0000 1000 0002 258

BIC: BACRIT21192

Nous vous prions d'envoyer une copie du virement bancaire avec le Bulletin d'Inscription.

Date

Signature

Les Hôtels **EURO HOTEL**, **HOTEL GALILEI**, **HOTEL LA PACE** et **CAMPING TOSCANA VILLAGE** sont affiliés à cet événement.

Si vous allez choisir ces structures, lors de la réservation il faudra préciser que Vous allez participer à la Rencontre Internationale des Chiens de Terre-Neuve.

**Les Hôtels et le Camping affiliés doivent être contactés directement, sans médiation d'agence de voyage.**



Il y a beaucoup de structures dans la région qui n'admettent qu'un seul chien par chambre et c'est pour cela qu'on vous suggère d'indiquer, au moment de la réservation, le nombre de chiens que vous allez amener avec vous. L'**Hôtel La Pace** accepte plus d'un chien par chambre.

Il est interdit d'entrer dans les chambres avec le chien mouillé.

Vue la période au cours de laquelle l'événement aura lieu, nous vous recommandons de faire vos réservations le plus tôt possible.

**EURO HOTEL**  
Viale Europa, 6 – Cascina (PI)  
[www.eurohotelpisa.it](http://www.eurohotelpisa.it)  
[info@eurohotelpisa.it](mailto:info@eurohotelpisa.it)  
+39 050710494  
Frais supplémentaires pour le deuxième chien

**HOTEL GALILEI**  
Via Darsena, 1 – Pisa  
[www.hotelgalileipisa.it](http://www.hotelgalileipisa.it)  
[info@hotelgalileipisa.it](mailto:info@hotelgalileipisa.it)  
+39 050 507111

**HOTEL LA PACE**  
Viale Antonio Gramsci, 14 – Pisa  
[www.hotellapace.it](http://www.hotellapace.it)  
[info@hotellapace.it](mailto:info@hotellapace.it)  
+39 050 29351

**CAMPING TOSCANA VILLAGE**  
Via Fornoli - Montopoli Val d'Arno (PI)  
[info@toscanavillage.com](mailto:info@toscanavillage.com)  
+39 0571 449032 / +39 0571 466088  
09.00 - 12.30  
14.00 - 18.30  
Réf. Madame Chiara

**HOTEL IL FALCHETTO**  
Piazza Caduti di Cefalonia, 3 – Pontedera (PI)  
[www.hotelfalchetto.it](http://www.hotelfalchetto.it)  
+39 0587 212113

**ALBERGO LA PACE**  
Via Belfiore, 4 – Pontedera (PI)  
[www.albergolapacepontedera.it](http://www.albergolapacepontedera.it)  
+39 0587 52339

**HOTEL IL PATINO**  
Via Vecchia Stazione – Bientina (PI)  
[www.ristorante-albergoilpatino.com](http://www.ristorante-albergoilpatino.com)  
+39 0587 754963

**AGRITURISMO DEGLI ALPACA**  
Via Vecchia di San Gervasio,  
Montecastello – Pontedera (PI)  
[www.agriturismoalpaca.it](http://www.agriturismoalpaca.it)  
+39 0587 629244

**AGRITURISMO LE CASTELLINE**  
Via di Val di Gello, 5 -  
Pontedera (PI)  
[www.agriturismolecastelline.it](http://www.agriturismolecastelline.it)  
+39 0587 475062

**AGRITURISMO FATTORIA SANTA LUCIA**  
Via di San Gervasio, 4 – Pontedera (PI)  
[www.fattoriasantalucia.it](http://www.fattoriasantalucia.it)  
+39 0587 482099

**AGRITURISMO PAPA NICOLETTA**  
Via del Chiasso, 11 – Calci (PI)  
[www.papanicoletta.it](http://www.papanicoletta.it)  
+39 349 8408845

**VILLA MARIA**  
Via Magellano 116 –  
San Giovanni alla Vena,  
Vicopisano (PI)  
[www.villamariaonline.com](http://www.villamariaonline.com)  
+39 050 798840

**LE SEDOLE COUNTRY RESORT & GOLF**  
Via delle Sodole, 1 –  
Pontedera (PI)  
[www.lesodole.it](http://www.lesodole.it)  
+39 331 3472782

**B&B AL ROSSO DI SERA**  
Via del Popolo, 133 –  
Santa Lucia, Pontedera (PI)  
[www.alrossodisera.it](http://www.alrossodisera.it)  
+39 335 5340253

**B&B IL MOSCONDORO**  
Via Musciano, Marti –  
Montopoli Val d'Arno (PI)  
[www.bebilmoscondoro.it](http://www.bebilmoscondoro.it)  
+39 0571 46758

**B&B IL RAMAIOLO**  
Via Francesca, 307 –  
Santa Maria a Monte (PI)  
[www.ilramaiolo.it](http://www.ilramaiolo.it)  
+39 338 3809238

**LANDLORDS IL PICCOLO ROOMS**  
Viale Rinaldo Piaggio, 58 –  
Pontedera (PI)  
[www.ilpiccolorooms.it](http://www.ilpiccolorooms.it)  
+39 333 2500345

**LANDLORDS PIERO**  
Via Giuseppe di Vittorio, 30 –  
Calcinaia (PI)  
[www.cameredapiero.com](http://www.cameredapiero.com)  
+39 0587 489701

**HOTEL LE CERBAIE**  
Località Cerbaia, 1 – Altopascio (LU)  
[www.hotellecerbaie.it](http://www.hotellecerbaie.it)  
+39 0583 264400

**HOTEL CAVALIERI DEL TAU**  
Via Gavinana, 56 – Altopascio (LU)  
[www.cavaliereideltau.it](http://www.cavaliereideltau.it)  
+39 0583 25131

**RESIDENCE HOTEL EASY SPACE**  
Via Meucci, 18 – Bientina (PI)  
[www.easy-space.it](http://www.easy-space.it)  
+39 0587 756453

**AGRITURISMO IL CHIASETTO**  
Via Rio Pozzale, 4 – Latignano di Cascina (PI)  
[www.ilchiassetto.it](http://www.ilchiassetto.it)  
+39 333 2888776

HOTEL LA VECCHIACCIA  
Via Provinciale Mammianese sud, 2 -  
Marginone, Altopascio (LU)  
[www.lavecchiaccia.it](http://www.lavecchiaccia.it)  
+39 0583 286648

HOTEL REPUBBLICA  
MARINARA  
Via Matteucci, 81 - Pisa  
[www.hotelrepubblicamarinara.it](http://www.hotelrepubblicamarinara.it)  
+39 050 3870100

B&B LE TORRI  
Via delle Torri, 2 – Pisa  
[www.bedandbreakfastletorri.it](http://www.bedandbreakfastletorri.it)  
+39 050 9711697  
Le B&B accepte jusqu'à 2-3 chiens  
par chambre  
Disponibilité: 5-6 chambres

AC HOTEL PISA  
Via Delle Torri, 20 – Pisa  
+39 050 575395  
[acpisa@ac-hotels.com](mailto:acpisa@ac-hotels.com)  
[www.ac-hotels.com](http://www.ac-hotels.com)

CASA BETANIA  
Via Pungiluppo, 25A – Pisa  
[www.paimturismo.it/it/le-strutture-paim-turismo/casa-betania-pisa.html](http://www.paimturismo.it/it/le-strutture-paim-turismo/casa-betania-pisa.html)  
+39 050 579869  
L'Hôtel accepte 1 chien par chambre





**“A” GREEN PARK**

**Via del Marrucco, 60**

**12 min**  
7,4 km

**12 min**  
6,6 km

**13 min**  
7,8 km

**15 min**  
7,8 km

**“C” EST Pontedera**

**“B” OVEST Cascina**

